

1913-1938

PETINDVAJSETO
leto službe
kulturnemu in gospodarske-
mu napredku Slovencev v
Wisconsinu

JUGOSLOVENSKI O B Z O R

1913-1938

TWENTY - FIFTH YEAR
of Service
to the Yugoslavs of Wisconsin
and to the Country

The Only Yugoslav Newspaper, printed and published in State of Wisconsin for 40,000 Residents of Yugoslav Extraction. — Official Organ of South Slavic Benevolent Union 'Sloga' and Alliance 'Lily' of Wisconsin

ST. — NO. 479.

MILWAUKEE — WEST ALLIS, WIS., MARCH 10. MARCA 1938.

LETO X. — VOL. X. — ESTABLISHED 1913.

Dogodki po Sloveniji in ostali Jugoslaviji

* **Pravoslavna cerkev je ukinila ukrepe proti poslancem, ki so glasovali za konkordat.** Ker je konkordat odložen za dnevnege reda, je sveti arhiepiskopski sabor pred dnevi sklenil ukiniti verske sankcije odredbe proti pravoslavnim narodnim poslancem zaradi glasovanja za konkordat, ki ga je pravoslavna cerkev spoznala za škodljivega pravoslavni cerkvi. Na drugi strani pa je tudi vlada odredila pomilostenje vseh, ki so kaj zagrešili v zvezi s konkordatom.

* **V Jugoslaviji je okrog 13.000 avtomobilov.** To število je razmeroma majhno. Temu so največ krive izredno slabe ceste, še bolj pa visoke carnine avtomobilov. Kakor kažejo podatki, ima celo Rumunija več avtomobilov kot Jugoslavija. Da se še bolj razume, da je v Jugoslaviji število avtomobilov res majhno, je navedeno, da ima le čehoslovaško glavno mesto Praga več avtomobilov, kot pa vsa Jugoslavija skupaj. Zadnja leta je sicer avtomobilski promet tudi v Jugoslaviji močno narasel, a vseeno se njegov porastek precej razlikuje od onega v drugih državah Evrope.

* **Nov železobetonski most čez Mežo v Dravogradu.** Pred dnevi je bila po zastopnikih banske uprave in cestnega odbora kolavdacija novozgrajenega železobetonskega Kolterjevega mostu. Most je v dravbanovinske ceste I. reda Dravograd—Črna v Dravogradu. Most je stal okrog pol milijona dinarjev in pomeni veliko pridobitev za ves okoliš.

* **Dr. Andrej Štampar odhaja v Ameriko.** "Izseljenki Vestnik" poroča: Znani reformator zdravstvene higiene v Jugoslaviji, načelnik socialnega ministarstva v pokoji, dr. A. Štampar, ki je uspešno deloval na tem področju že na Kitajskem in si pridobil enake zasluge kot podpredsednik zdravstvenega odbora pri Društvu narodov, odhaja sedaj v Ameriko. Tja ga je pozvala Rockefellerjeva ustanova, naj bi predaval na več znamenitih ameriških vseučiliščih.

* **Upor Kitajcev v Splitu.** Nedavno je pristala v Splitu ameriška ladja "Shooters Island", na kateri je bila večina moštva kitajska. Kitajci so se uprli in niso hoteli nadaljevati voznje, ker se boje, da jih ne bi ameriški poveljnik izročil Japoncem. Kapitan ladje je takoj odpotoval v Zagreb, da pri ameriškem konzulatu doseže potrebne ukrepe, da bo parnik mogel nadaljevati pot skozi Sueski kanal.

* **S stolpa je padel.** V priznani vasi Cerini v občini Čatežu pri Brezicah se je zgodila huda nesreča. 33-letni družinski oče Kolar Jožef iz Cerine je nedavno kupil na Cerini novo zgradbo, v kateri je bil svoječasn samostan. Poleg zgradbe je tudi manjša kapela s stolpom v višini 12 do 15 metrov. Pokojni je bil izučen zidar in je stavbo od časa do časa popravil. Te dni je popravil tudi stolp in nesreča je hotela, da je strmoglavil z njega in dobil hude notranje poškodbe, za katerimi je v breziški bolnišnici umrl.

* **Smrt mlinarja pod vretenom.** V Retečah pri Škofji Loki se je zgodila nenavadna nesreča. Znani reteški mlinar Kermelj Franc je v svojem mlinu ob Sori phal prosil. Njegov najmlajši sin Tonček je bil zunaj pri kolesih in je nenadno opazil, da se kolo ne vrti v redu. Hitro je stekel v mlin. Tu

se mu je nujno strah prizor. Njegov 60-letni oče je ležal ves pobit v žlebu pod vretenom, ki goni stope. Skušal mu je pomagati a je bilo nemogoče, ker je bilo vreteno pretežko. Priključal je še mater in sosedo. Po skupnem naporu se jim je posrečilo dvigniti težko vreteno, ki je tiščalo nesrečnega mlinarja. Poškodovanca so prenesli v hišo, kjer je kmalu umrl. Kako se je nesreča pripetila, bo ostalo nepojasnjeno. Najbrž mu je pri urejevanju vretena spodrsnilo in je padel na vrteče se vreteno, ki ga je z ročicami pobilo pod sebe v žleb.

* **Med poukom se je obstrlel.** Se je pripetila v štrigovski šoli nenavadna nesreča. Učence 7. razreda narodne šole v Štrigovi, Lukovnjak France je imel pri sebi na lesenem ročaju pritrjeno železno cev, nabito s smodnikom, papirjem in drobci železa. To orožje lastnega izdelka je imel za predpasnikom ter si ga je med poukom še nekoliko popravil, da bi mu ne padlo na tla. Tedaj pa se mu je orožje sprožilo in naboj je zadell fanta v trebuh. Hudo ranjenega učenca so prepeljali v bolnišnico v Murski Soboti, kjer je bil takoj operiran. Zdravniki so ugotovili, da so mu drobci železa večkrat predrli čreva. Deček je menda že izdihnil.

* **Da bi se omejile nesreče s starimi granatami.** Čarška prefektura je zaradi čedalje pogostejših nesreč, ki se pripetijo pri pobiranju starih razstreliv iz svetovne vojne, odredila, da ima v goriškem okolišu pravico do pobiranja samo podjetje Edvarda Hvale. Podjetje Hvala je tako opremljeno, da so nesreče tako rekoč izključene. Uredba prefektore pravi, da bodo najstrožje kaznovani vsi, ki se tega predpisa ne bodo držali. Oblastva odklanja vsako odgovornost, če se bodo v bodoče pripetile nesreče te vrste zaradi neposlušnosti posameznikov.

* **Samomor na daljnovodu falske elektrarne.** Ob cesti med vasi Sv. Miklavžem na Dravskem polju in Dobrovcami so našli te dni na enem izmed nosilcev daljnovoda zgozleno človeško truplo. Odklopili so tok za nekaj časa in sneli nesrečnika z nosilca. Kmalu so dognali, da je to bil 17-letni Anton Lešnik od Sv. Miklavža na Dravskem polju. Na istem mestu, kjer je mladega fanta zadela smrt, si je na isti način končal življenje njegov brat I'rance, ko se je pred leti vračal v družbi nekoliko vinjenih fantov domov, pa je pred njihovi mi očmi splezal na železen drog in se usmrtil z elektriko. Tudi Anton je usodnega večera popival v družbi fantov in je dejal, da pojde na električni drog. Fantje so ga s silo zadržali nazaj, proti jutru pa se jim je iztrgal in zbežal v noč. Mislili so, da se samo šali, vendar se je kmalu izkazalo, da je bila njegova grožnja resna. Vzrok teh nesrečnih samomorov pri Lešnikovih so nesrečne družinske razmere.

* **900 gostov na svatbi.** Bogatin Toth Jovan v Bački Topoli je ob prilike poroke svoje sina priredil velikansko pojedino. Za obložene mize je sedlo nič manj kot 900 ljudi, katerim je streglo 60 natakarjev. Svatje so pojedli tri junce, tri teleta, 60 pitanih gosk, 50 puranov, 120 kokoši, 440 tort, več meterskih stotov kolačev, popili 2000 litrov vina, dva velikanska soda piva in 40 litrov žganja.

Novo "čiščenje" v Rusiji . . .

Izmed vseh 'veleizdajniških' procesov, kar jih je doslej vporabila sovjetska vlada proti svojim lastnim bivšim članom, generalom in drugim nekdanjim komunističnim prvakom, vzbujajo sedanji, ki se vrši v Moskvi od prejšnje srede, največ pozornosti v svetovnem časopisju, ker postavlja svet pred največjo zagonetko, pred katero je kedaj stal: zakaj in kako to, da ljudje, ki so vse svoje življenje žrtvovali svoje energetske ideje strmo glavljenju takozvanega kapitalističnega družabnega reda in ustvarjanju takozvane delavske sovjetske države, kateri so končno tudi stopili na čelo in bili njeni neomejeni voditelji in gospodarji, sedaj, po dvajsetih letih, naenkrat priznavajo, (in to tako radevoljno!), da so bili ves ta čas čisto navadni izdajalci lastnih idej, lopovi, špijoni in zarotniki, ki so istim kapitalističnim državam, katere so vedno proglasili za največje sovražnike človeštva, hoteli razdeliti v dar svojo lastno zemljo in državo, katero so malo prej komaj ustvarili?

Svet stoji pred to uganko in je ne more razumeti. Predsednik sveta ljudskih komisarjev, glavni rdeči vođa, vrhovni poveljnik rdeče armade, vrhovni načelnik sovjetske policije, duhovni vođa komunistične internacionale in glavni urednik vladnega glasila, načelniki posameznih sovjetskih držav, poslani in diplomati, vsi ti se danes radevoljno proglašajo za največje provalce sveta, za lopove in zločince — priznavajo odkrito in naravnost, skoro cinčno, da je vse res, kar se jih dolži, da so od tistega trenutka naprej, ko so ustvarili zvezo sovjetskih držav, že tudi začeli delati za njen razpad.

Vse to je neumljivo, a vendar je tako. Enaindvajset, še do nedavna najodličnejših voditeljev sovjetske države, med njimi sam nekdanji ministrski predsednik, sedi danes na zatožni klopi in takorekoč kar tekmujejo med seboj, kdo bo bolj debelo podpisal svojo smrtno obsodbo.

Aleksej Ivanovič Rykov, desna roka Lenina in po njegovu smrti njegov naslednik, je v tem procesu pristožno poplaval, kako so on in njegovi soobtoženci z nemškimi fašisti kovali zaroto, ki je imela namen zasesti Kremelj in ubiti Josipa Stalina.

Zarotniki pa niso imeli samo namena umoriti Stalina, čigar čiščenje je iztrebilo že 1500 njegovih nasprotnikov, temveč tudi vse voditelje sovjetske vlade in komunistične stranke, ko so trockisti nameravali strmo glavliti vlado.

Rykov, ki je star 57 let, je prvič odkril, zakaj so bili ustreljeni štirje najvišji ruski častniki armade. Kot je Rykov povedal, so bili zapleteni v zaroto naslednji štirje generali: Maršal Mihael N. Tuhačevski, ki je bil določen, da bo poveljeval v slučaju vojne na zapadni fronti; general I. E. Jakir, bivši poveljnik leningradskega vojaškega okrožja; general A. I. Kork, poveljnik Frunzejeve vojaške akademije in general I. B. Uborevič, bivši poveljnik v Belu Rusiji.

Zarotniki so se dogovorili z Nemčijo, da bo nemška armada vpadla v Rusijo in bo zdrbila sovjetsko vlado.

Rykov, ki je bil prijatelj zaupnik Nikolaja Ljénina, je priznal, da je samo prepil med zarotniki glade časa preprečil umor sovjetskih voditeljev in vpad Nemčije.

Rykov je dalje pričal, da je bilo sklenjeno, da pride do vstaje leta 1933 in 1934. Rekel je tudi, da se je zarotnikom pridružil maršal Tuhačevski. Zarotniki so se leta 1933 zvezali z nemškimi nazijci, ki so bili dolgi, da so od tistega trenutka naprej, ko so ustvarili zvezo sovjetskih držav, že tudi začeli delati za njen razpad.

Med obtoženimi se nahaja tudi bivši podkomisar za zunanje zadeve Nikolaj Krestinski, ki je bil 9 let sovjetski poslanik v Berlinu, zadnje čase do svoje aretacije lansko leto pa prvi za Litvinom, sovjetskim zunanjim ministrom v njegovem uradu, ki je prvi dan procesa edini izmed vseh obtožencev, vstal ter odločno zavrnil vse obtožbe, toda se takoj drugi dan pohlevno "spokoril" in tudi on priznal vse.

Javni obtožitelj je Višinski, ki v svoji obtožnici dolži, da so obtoženci vohunili za razne države in sicer Krestinski za Nemčijo, Grinko za Nemčijo in Poljsko, A. P. Rosengoltz za Nemčijo in Japonsko, M. A. Černov za Nemčijo in Kristjan Rakovski, ki je bil poslanik v Londonu in Parizu, za Anglijo in Japonsko.

Ostali obtoženci so še Nikolaj Bukharin, bivši urednik "Izvestij" in bivši predsednik komunistične internacionale, Henrik Jagoda, bivši načelnik tajne policije OGPU in Aleksej Rykov, bivši predsednik ljudskih komisarjev, ali ministrski predsednik.

Med obtoženci so tudi trije sloviti zdravniki pod obtožbo, da so povzročili smrt najslavnejšega ruskega pisatelja Maksima Gorskoga, ki je umrl 18. junija 1936.

S tem je prvič prišla na dan vest, da Gorki ni umrl naravne smrti. Gorki, ki je bil star 69 let, je umrl v isti hiši kot Nikolaj Ljénin. Kot vzrok njegove smrti so zdravniki označili hripo in pljučnico.

O tej bolezni so sedaj priznali, da so jo povzročili pri Gorkem umetnim potom in sicer na zahtevo načelnika tajne policije Henrika Jagode.

Bukharin in Rykov sta zadnja stara boljševika, ki sta se dvignila do visokih mest v Ljéninom in ki jih bo sedaj v čiščenju zadela težka Stalinova roka. Rykov je po Ljéninovi smrti nasprotno Stalinu, da bi v sovjetski Rusiji prevzel najvišjo oblast, in kar mu bo Stalin zdaj plačal, to je več kot gotovo, s postavitvijo — ob zid.

Dalje je Rykov pričal, da bi imel maršal Tuhačevski za služaj nemškega vpada nalogo odpreti rusko-poljsko mejo.

idea that if the meetings were conducted properly more members would attend the meetings. I don't believe that would make any difference. We may gain a few, but not any more. This brings me to one of my points.

We all know that it took the elders of this organization to make it one of the soundest societies in the state. However they won't be able to endure the hard work forever. Therefore, it will fall in the hands of the younger generation eventually to carry on. If the seniors are looking forward to that day, then they better change their tactics. We're not in the old country where it took all work and no play to produce anything. Meaning, unless the Supreme Board dedicates sports and various entertainment to its younger group, they'll find themselves in quite a predicament later on. What the Supreme Board should do, is to allow a certain sum to the lodges, for the purpose of sports and entertainment to its members. As I gather, we have an over supply in our treasury at the present time. Another words, a certain sum that the Supreme Board could dispense with and never know the difference. Didn't the members join the organization for enjoyment as

well as to raise fraternal spirits amongst the members? At least the By-Laws state that the purpose of such a corporation shall be the union in a fraternal benefit mutual society, for their material, SOCIAL, moral and intellectual welfare.

Are we getting the social benefit? I take it that it means entertainment in way of outdoor activities, such as sports for its members. I never saw it however.

Then the Supreme Board asks us to get new members. How can we when we have one of the most important interests of a lodge lacking? That of athletics. Without funds we can't have them. It's up to the Board now. You take other lodges for example. Why can they have such a large group. Not because they have conducted meetings, but a real backing from the Supreme Board. They know that their work will soon be handled by the young generation. Therefore by letting them enjoy themselves now, they will gain their confidence and later carry on in their place. Why can't we have the same achievements, and then we'll be able to accomplish something. It takes time to do a real worth while job.

That brings us to another point. A real point. The object of having a Slovenian Home. For a good many years we've been putting up a home, but to date all we have is a lot. What good is a lot if you don't use it. Why haven't we one now? Because there are too many people of our own class that are slinging at each others throats, and then again, to many who didn't know what it was to conduct a square deal with their class of people.

It's a shame is all I can say. Therefore all their confidence was lost through that. I don't want the Supreme Board to think that I'm accusing them, for I'm not; but I will say that they have enough funds on hand now to put up a building themselves. In time the building could pay for itself. By having a home we could gain many new members. Then they could say that they got something. They could have a place to go, to convene, chat and enjoy themselves in various ways. A place where many of the By-Laws traditions could be carried out. Mainly that of succeeding the Slavs in bringing out their native tongue to the younger generation. To uphold their tradition in getting together good moral character. What can we lose,

is what I'm stressing at this time? I'm sure if a proper system is carried out, and the Supreme Board gets away from it's medieval ideas, we may some day get out of this pre-historic age and become civilized to modern ideas. Therefore get a Slovenian Home in this town!

This folks gives you an idea, if we had the right system of parliamentary ordeals in our organization. We'd not only gain confidence of the members, but have a home as well. Sports for the young and a place for the older members. It would benefit the senior members for they would have a place to go, and not be of shame to outside lodges. A real place of enjoyment. Unless the Supreme Board awakens, I'm afraid the few that are really working for the real thing may stir up action, and believe me when the convention comes up, it will be action. The coming convention will be something to look forward too. By then we should have an idea as to where we stand, and I hope were not holding up wrong end of the rope. If you get what I mean.

Anton Kostanjevec, Jr.
Lodge No. 17 JPZS.

Domači in drugi dogodki po Zdr. državah

Slovenska pesem iz Ljubljane na ameriškem radiu.

Danes, v četrtek, ob 1:30 popoldne je Amerika potom Columbia Broadcasting družbe imela priliko čuti naše "Trboveljske slavčke", ki so nalašč za Ameriko peli iz ljubljanske radio postaje, in o katerih smo že toliko čitali v starokrajškem časopisju, ko so si s svojimi nastopi po raznih evropskih velemestjih spleтали lovrike in si pridobili že mednarodni sloves.

"Trboveljski slavčki" so mladinski pevski zbor, ki ga vodi učitelj Avgust Šiligoj, ter so v njem zbrani po večini otroci trboveljskih rudarjev. Zbor je odlično izvežban ter dela vso čast slovenskemu imenu pred tujim svetom. "Slavčki" so zapeli štiri pesmi, dve slovenski ter po eno hrvatsko in srbsko. Vse štiri so bile mojstrsko podane, zlasti pa je ugajala zadnja, "Sestri", v kateri je nastopila v solu neka deklica s čudovito lepim sopranom.

Zal, da program ni bil naznanjen ameriškim slovenskim časopisom vnaprej, in so tako bili med našimi rojaki le redki, ki so slučajno opazili naznani- lo na njem v ameriškem časopisju.

Zastopnik Columbia družbe je v angleščini iz Ljubljane predstavil v laskavih besedah našo domovino ameriški javnosti. Program pa je zaključila mala slovenska deklica z besedami: "Slovenska šolska mladina pozdravlja vse svoje ameriške tovariše."

Program je v Milwaukee oddajala WISN postaja.

— V Chicagu, Ill., je pred nekaj dnevi umrla v hiralnici v Oak Forestu rojakinja Ana Rovtar. Stara je bila 80 let in zapušča sina. — V slovensko cerkev Sv. Štefana so eno zadnjih noči vlomili neznanici, a niso odnesli veliko.

— V Jolietu, Ill., je rojak Joseph Krall naznanil svojo kandidaturo za šerifa na demokratskem tiketu. Mr. Krall je bil v istem uradu uslužben že pod prejšnjim šerifom.

Zopet odlični slovenski pevec v Ameriki.

Preteklo nedeljo je dal v Slov. Narodnem Domu v Clevelandu, O., užitekapoln umetniški pevski koncert, doslej neznan nam slovenski basist g. Franjo Schiffrer - Navigin, ki je prišel v Ameriko pred nekaj meseci s San Carlo operno družbo. Koncert je doživel velikanski uspeh in obsežna dvorana je bila polna do zadnjega kotička.

Z mojstrsko dovršenostjo je pevec pel sledeče pesmi: Vilhar: "Mornar"; Adamič: "Nocoj je pa en lep večer"; "Ave Marija"; Schiffrer-Navigin: "Rožica"; Škerjane: "Vizija"; Musorgsky: "Pesem o bolhi"; Wagner: Lohengrin, molitev kralja Henrika; Verdi: Simone Bocconegra; Romanca Fiesca; Gounod: Faust, serenada Mephista; Čajkovski: Evgen Onegin, arija kneza Kramina. — Ipavec: "Menih"; Pavčič: "Dedek samonog"; Vilhar: "Kam?"; Pavčič: "Mlada pesem"; Gerbič: "Pojdem na prejo"; Prelovac: "Moja kosa je križavna" (narodna); Pavčič: "Potrkan ples".

Odlični pevec je doma iz Ljubljane, kjer je bil rojen kot sin učitelja, ki mu je vcepil prvo ljubezen do glasbe in petja, katerima je pozneje, potem ko je dovršil srednješolske študije in pohajal tudi na eksportno akademijo na Dunaju, popolnoma posvetil. Zanimivo je na primer dejstvo, da se je petja učil pri istem mojstru, čigar učenec je prvi bas Metropolitane opere, Ezio Pinza. G. Schiffrer je markantna, izrazito moška osebnost, katero obenem diči lirčna mehkoča tipične slovenske duše.

Njegov nedeljski koncert se je vršil pod pokroviteljstvom odbora, v katerem so zastopala vodilna kulturna in podporni društva v Clevelandu.

— V Waukeganu, Ill., je zadnje dni preminul rojak Frank Kranje, doma od Ptuj na Štajerskem. V Ameriki je bil okrog 27 let in zapušča ženo, sina in tri hčere.

News and Views

A Voice From A Cardinal
Member of J. P. Z. S.

Hello folks. This brings us together on what's going on in our lodge activities. I may as well lay the cards on the table and speak frankly with all of you.

Not so long ago, all the officers from various Sloga Branch Societies met, for the benefit of inducing better ideas to have members attend meetings, and gain new members. The Supreme Board decided to have the future meetings conducted in a parliamentary manner. I can't say that I disagree with them. It's a very good inducement, but where were they 10 years ago when the younger generation gathered together and formed a younger lodge which still exists to-day? Of course we do appreciate the senior lodges support. That was the time that they should of told us how to manage a meeting. Doesn't it seem foolish to bring such an ordeal up at this time? The Supreme Board has an

organization for enjoyment as

JUGOSLOVENSKI OBZOR
THE YUGOSLAV OBSERVER
The Only Yugoslav Newspaper in Wisconsin. — Published weekly by the
OBZOR PUBLISHING CO.
Frank R. Staut, Editor & Publisher
530 W. National Avenue — Tel.: Mitchell 4373 — Milwaukee, Wisconsin
65

SUBSCRIPTION RATES:

One year	\$2.50
Six months	\$1.50
Europe and other foreign countries: one year	\$3.50
Six months	\$2.00

Dopisi brez podpisov se ne priobčujejo. — Za vse ostale dopise odgovarjajo dopisniki sami in ne uredništvo. — Rokopisi se ne vračajo. — Pri spremembi naslova naj naročniki navedejo poleg novega tudi stari naslov.

Lokalne novice

Ako imate na naslovu lista, ki ga prejimate, označeno **3-10-38** pomeni to, da Vam je s to številko potekla naročnina ter Vas prosimo, da jo čim prej obnovite, da Vam lista ne ustavimo.

— **Prijatelj, na katere smo razposlali pisma za jubilejno številko.** Od večine naših iskrenih prijateljev lista in družtev, na katere smo razposlali pisma s priloženimi pošttnimi dopisnicami za odgovor na naš apel za uvrstitev jubilejnega pozdrava listu in naselbini, smo te dopisnice že dobili vrnjene. Izgleda da bodo v tej zgodovinski številki v res častni meri zastopani vsi, vključno naša društva, ki se smatrajo za prave prijatelje lista in ki so pripravljene ob tako redki priliki tudi dejansko pokazati, da cenijo pomen njegovega dolgoletnega dela za splošni napredek in razvoj naselbine. Vendar jih je še precej, ki nam teh kart se niso vrnili. Nekateri morda zato, ker so po prečitani pismo odložili, češ, saj imam še čas, ter so pozneje nanj pozabili, drugi, ker morda niso na jasnem, kako je treba karto izpolniti. Slednje je enostavno: napišite na prazno črtno zgornjo na karti samo številke 1, 2, 3, 4 ali 5 itd., ki naj jih vaš pozdrav obdaja, podpisate ime in naslov ter vrzite karto v poštni nabiralnik. To je vse. Do srede, 16. marca, je zadnji dan, ko moramo dobiti vrnjene te karte, da vemo določiti obseg jubilejne številke, ki bo izšla 24. marca, in ki bo po vsebini izredno zanimiva in bogata, sodeč po obljubah številnih sotrudnikov, ki so nam obljubili svoje prispevke zanj. Pokažite se torej vsaj ob listovem jubileju, da ste resnični njegov prijatelj! Kajti tudi on vam je bil zvest skozi vsa ta leta!

— **Davek na gasolin se lahko odračuna od dohodkov na federalni davčni prijavi.** Te dni, ko izpolnujete svoje davčne prijave, ki morajo biti vložene najpozneje do torka, 15. marca, lahko odračunate na njih od svojih dohodkov 4c za vsako galono gasolina, ki ste jih morali plačati z nakupom gasolina v preteklem letu kot državni davek. To naznanilo je dal v javnost R. R. Johnstone, predsednik Milwaukee Motor kluba. Pravtako lahko znižate vsoto svojih dohodkov z odračunanjem vseh ostalih državnih pristojbin, kot na pr. za registracijo avtomobila in druge, ki ste jih morali plačati za razne državne tiskovine. Istotako je lahko izzeta iz dohodkov vsota, ki ste si jo morda sposodili za nakup avtomobila, ali škoda, ki ste jo utrpeli na avtu vsled neke nesreče, če ta škoda ni bila krita z zavarovalnico. Globe in druge eventualne denarne kazni pa niso izzete iz dohodkov.

— **Novi grobovi.** V soboto, 26. februarja je na svojem domu, 1137 So. 61st St., v West Allisu po več tedenski boleznini preminula rojakinja Mrs. Josephine Arch, stara 58 let in doma iz Skocijana na Dolenjskem. Pokojna je prišla v Ameriko l. 1901 in bivala ves čas tu. Poleg zaljubljenega soprog, zapuščila je tri omožene hčere, dva sinova in eno sestro, ki živi v So. Chicago, Ill. Pokopana je bila iz cerkve Marija Po-

moč Kristjanov v West Allisu, v torek, 1. marca na Mt. Olivet pokopališču. — V sredo, 2. marca, pa je na svojem domu, 2004 So. Hilbert St., postal žrtvek raka na želodcu rojak Frank Zore, ki je dosegel starost 51 let. Pokojni je bil doma iz Toškega čela nad Ljubljano. Poleg soproge zapuščila še več otrok. Bil je član društva Sloga št. 1 JPZS. Pogreb se je vršil iz cerkve Sv. Janeza Ev. v soboto, 5. marca, na Holy Trinity pokopališču. — Dalje je v nedeljo, 6. marca, po daljšem bolehanju v starosti 67 let preminula tudi Mrs. Terezija Dragine, 1006 So. 9th St. Doma je bila iz Metlike na Dolenjskem ter je bila ena izmed starejših slovenskih naseljencev v Milwaukee. Poleg soproga Johna zapuščila še dve hčeri Mrs. Lucille Petrun in Mrs. Amalie Stubler. Pogreb se je vršil iz cerkve Sv. Janeza Ev. na Mt. Olivet pokopališču. — Vsem pokojnim bodi ohranjen blag spomin, preostali pa naše sožalje!

— **Pozdravi iz Kalifornije.** Te dni smo (z večdnevno zamudo, pošni pečat kaže, da je karta bila oddana 21. februarja) iz Pasadene v Kaliforniji prejeli pozdrave za vse njih milvaške prijatelje od Mr. in Mrs. Anton Novak ter od Mr. in Mrs. Frank Kleinsiek, ki se skupno nahajajo na počitniškem oddihu na divnem (ne več divnem) Zapadu. Ker je karta bila oddana še pred nastopom zadnje velike povodnje, naravno, da poročilo ne omenja ničesar o tej katastrofi, ki je pred dnevi zadela te kraje. Informirani pa smo, da Pasadena, oziroma kraj, kjer sta Mr. in Mrs. Novak najela vilo za začasno bivališče, odkoder četvorica dela izlete v okolico, ni bil preveč obutno prizadet. Počitničarji nameravajo ostati v svojem idealnem zatišju še do okrog Velike noči, nakar se vrnejo v Milwaukee.

— **Naši bolniki.** Ze več dni leži bolna in se nahajata v domači zdravniški oskrbi Mrs. Ana Repenšek, 628 W. Pierce St., in 22-letni sin poznane Mrs. Salatinik na So. 1st St. — Prijateljski obiski jima bodo dobrodošli!

— **Rojak v avtni nezgodi.** Prejšnji petek, ko so bile vsled nenadnega snežnega viharja in mrzlega vremena mestne ulice pokrite s tankim ledom, se je pripetilo več prometnih nesreč, v eni izmed katerih je odnesel več lažjih telesnih poškodb tudi naš mladi rojak 22-letni Viktor Zagar, 1508 So. 38th St. Vozil se je v avtomobilu v družbi štirih prijateljev in prijateljke preko 27th St. viadukta, ko je na spolzkem tlaku neki drugi avtomobil zadell v njih voz. Resnejših poškodb ni pri tem k sreči dobil nihče.

— **Rojenice** so se zglasile te dni pri družini Peter Puhek, 1025B W. Walker St., ter ji pustile zdravo hčerko.

— **Avto governerjevega tajnika Thomasa Duncana ubil moža.** Policija je v sredo zvečer na N. 7th St. in W. Juneau Ave. aretirala nekega avtomobilista, čigar voz je bil na dani strani spredaj močno poškodovan in brez pnevmatike na sprednjem kolesu. V nemalo presenečenje obeh policistov, ki sta ga aretirala, je bil to governerjev tajnik Thomas Duncan, ena najprijavnejših političnih osebnosti v državi. Policista sta ugotovila, da je mož močno "okajen", nista pa še vedela ob aretaciji, da je nekaj

MARCH Gift OF THE MONTH CONTEST

FREE

2 Modern Radios, Beautiful Console Models, or Table Models — whatever you choose — Value not to exceed \$100 each — the March Prize Award in the Gift-of-the-Month Limerick contest. Read Details Below.

REDDY KILOWATT'S "Gift-of-the-Month" THE 10 FOR 1 PLAN

PREKRASEN, nov, 1938 model radio je naše darilo za marec DVEMA osebam, ki vpošljeta najboljši zaključni stavek k naslednjemu verzcu:

Frugal John used the radio but little
Tried to save by playing his fiddle
Then his wife, Mary Ann
Found the "10 for 1" Plan

To je vse, kar imate storiti. Ničesar kupiti, nikakih ugank reševati. Napišite samo eno vrsto in morda boste Vi eden od obeh srečnih dobitnikov teh krasnih radijov za marec.

VAŽNO!
Da se udeležite našega "Gift-of-the-Month" kontesta, prekrbite si oficiojno listino od vašega prodajalca električnih predmetov in vpošljite jo pred 25. marcem 1938. Podrobnosti vam bo razložil prodajalec.
In ta novi radio 1938 modela, bo baš pripraven dar za kak rojstni dan, poroko ali obletnico vašega prijatelja ta mesec. Oglejte si izložbe radijov raznih modelov pri prodajalcih električnih predmetov, od katerih vsak bo gotovo idealno darilo za tako priliko.

Greater Milwaukee Appliance Dealers AND THE ELECTRIC COMPANY

minut prej njegov avtomobil na W. Wisconsin Ave. viaduktu ubil nekoga moža ter zadell še dva druga avtomobila in ju poškodoval, ter da je po vseh treh nesrečah voznik kljub poškodbam na svojem avtomobilu pobegnil ter bil prijel šele tri milje od kraja smrtna nesreče. Ubila žrtvek je 69-letni vpoškojeni bivši westalliški trgovec Henry F. Schuette, ki je na viaduktu zapeljal svoj avto in kraju, da pogleda v tank za gasolin, ker se mu je zdelo da je prazen. V tem trenutku je s precejšno naglico pridrvel v zig-zagu Duncanov avto ter zavozil naravnost v Schuetteja in njegov avtomobil. Nesrečnik je bil s tako silo vržen ob tla, da je njegovo truplo odletelo 56 čevljev daleč po cestnem tlaku. Tudi avtomobil žrtve, v katerem je sedela njegova žena, ki pa k sreči ni dobila drugih poškodb razen prestopnega strahu, je sunevrgel kakih 19 čevljev daleč. Duncan ima, kot ena bivših vodilnih figur v socialistični stranki in progresivnih krogih, mnogo osebnih prijateljev na odličnih javnih mestih, katerim je incident gotovo zelo neljuba zadeva. Zlasti dejstvo, da je Duncan po vseh treh nesrečah skušal pobegniti, za kateri prestopnik se oblasti in zakon v drugih sličnih slučajih neizprosni. Med njegove osebnosti prijatelje se poleg governerja štejejo tudi župan Hoan, kate-

regova osebni tajnik je Duncan bil, predno je postal tajnik governerja, dalje distriktni pravdnik Steffes, policijski šef Kluchsky in drugi odlični socialisti in progresivci. No, Duncan je kljub temu moral čez noč ostati za rešetkami in je bil danes proti njemu izdan varant zaradi uboja, ki določa od 5 do 10 let ječe, če je krivec spoznan krivim.

— **Kampanjski odbor gostilničarjev organiziran.** V torek se je na seji WTKA in Eagles dvorani organiziral kampanjski odbor gostilničarjev, čigar naloga bo voditi kampanjo, da se ovrže nova mestna ordinanca, ki določa zaprtje gostiln od 2. do 8. ure jutraj. V kam-

panjskem odboru so poleg gostilničarjev zastopane tudi unije barbenarjev, godbenikov, kuhov in natakarnjev ter zveze isparvarjev. Določena je bila vsota \$5,000, ki naj se nabere v kampanjske svrhe, in za vsako vardo sta bila določena po dva kolektorja, ki naj med gostilničarji nabirata prispevke v ta sklad. Naš rojak Matt Udovč, ki je tudi član kampanjskega odbora, se enkrat apelira na gostilničarje, da naj bodo previdni, kadar se pojavijo pri njih kolektorji ter naj zahtevajo, predno jim izročijo kak denar, uradno notarsko potrjeno izkaznico organizacije.

— **Nepredvidnost ga je spravila nazaj za rešetke, izza katerih je pred 13. leti ušel.** 46-letni Srb Miloš Mondić, je pred 13. leti ušel iz državne ječnice v Jolietu, Ill., kjer je odsedeval 45letno kazen za uboj nekega tovariša v pijanosti. Od 45 let jih je presedel že 15, nato pa je nekega lepega dne izrazil priliko ter pobegnil. Nemoteno je od tedaj polnih 13 let živel v Milwaukee pod izmišljenim imenom ter delal v neki tovarni. Ko pa je pred kratkim pri A. F. Gallun usnjarski družbi, pri kateri on sicer ni bil zaposlen, izbruhnil strah, je strahkarjem tudi on hotel izkazati svojo "solidarnost" s tem, da je vrzel nekaj opek proti tovarni ter pri tem razbil nekaj šip. Policija ga je aretirala, mu pogledala na prste s povečalnim steklom in tako odkrila, da je jolietški dr-

žavni ječnik "dolžan" še 30 let. Predno je minulo nadaljnih 24 ur, je bil Miloš že zopet v Jolietu med "domaćimi", ki so mu po 13. letih "odsotnosti" gotovo priredili pri-srečen sprejem.

— **Zanimiv poljski radio program se oddaja vsako nedeljo od 9. do 9:30 dopoldne preko postaje WRJN (1370 kilociklov).** Program vzdržuje poljski optometrist dr. J. Jankowski na 1015 W. Mitchell St.

— **Februarska vsebina Cankarjevega Glasnika in Novega sveta.**

Cankarjev Glasnik, mesečnik za leposlovje in pouk, ima v svoji 7. (februarski) številki sledečo vsebino. Oton Zupančič (slavnostni članek), Pesnik (pesem), Pet sto let tiska (članek), Pesem o mraku, Milan Medvedšek: Materino maščevanje (novela), Reakcionarno zakotje Anglije (članek), Mark Twain (poslovenil I. M.): Pasja zgodba, Sovražstvo, Kruh, meso in mleko, Izganci, Japonska imperialistična psihologija, Ženska poglavje: Ženske v Nemčiji, E. K.: Juklina znota (nadaljevanje novele), Za gospodinjo. — Cankarjev Glasnik stane \$3.00 na leto, posamezen zvezek po 30c. Naslov: Cankarjev Glasnik, 6411 St. Clair Ave., Cleveland O. — "Novi svet", drugi mesečnik za leposlovje in pouk, pa vsebuje v svoji februarski številki: Lincoln—Washington, Pregled. O naslovi sliki,

Vec imate ŽIVLJENJA v HIŠI s TELEFONOM

Telefon v hiši odpravi monotonost življenja v domu, kajti monotonost izgine, ko pridejo prijatelji k telefonu. Telefon tudi opravi posle za Vas, prihrani Vam pota in priključke protokolje v slučajih sile.

Dajte več življenja v Vaš dom — pustite da Vam vstavimo telefon še danes. Stane tako presenetljivo malo.

Wisconsin Telephone Company
Telephone BR oadway 4740 722 North Broadway

JUGOSLOVANSKA PODPORNNA ZVEZA 'SLOGA'
Inkorporirana l. 1915. Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:
Predsednik: Viktor Petek, 3812 W. Greenfield Ave., Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Anton Demšar, 2040 So. 92nd St., West Allis, Wis.
Tajnik: John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: John Arnič, Road 4, West Allis, Wis.
Blagajnik: Anthony Yeray, 706 South 24th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:
Predsednik: Frank S. Ermens, 6227 W. Greenfield Ave., West Allis, Wis.
Nadzornik: Frank Zajec, 725 W. National Ave., Milwaukee, Wis.
Nadzornica: Terezija Kaytna, 4123 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:
Predsednik: Joe Vidmar, 2027 W. Garfield Ave., Milwaukee, Wis.
Porotnik: Anton Debevec, 1803 So. 15th Street, Sheboygan, Wis.
John Poklar, 609 West Virginia Street, Milwaukee, Wis.

TISKOVNI ODBOR:
John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Frances Skruhe, 930 Broadway Ave., Sheboygan, Wis.
John A. Obluck, 1130 W. Walker Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:
"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wis.

VRHOVNI ZDRAVNIK:
Dr. H. T. Kristjanson, 324 E. Wisconsin Ave., Milwaukee, Wis.

Seja glavnega odbora se vrši vsak tretji ponedeljek v mesecu, ob 7:30 zvečer na 725 W. National Ave. — Pri J. P. Z. Sloga se lahko zavarujete za \$1,000; \$500 ali \$250 posmrtnine in za \$1 ali \$2 dnevne bolniške podpore. — Zavarujete se tudi lahko za samo posmrtnino.

Pozor: Vse pošiljave in stvari, ki se tičejo gl. upravnega odbora in Zveze, se naj pošiljajo na gl. tajnika. — Vse zadeve v zvezi z blagajniškimi posli, se naj pošiljajo na gl. blagajnika. — Vse priitombe namenejene gl. porotnemu odboru, se naj pošiljajo na predsednika porotnega odbora. — Vsi dopisi glede Zveze se naj pošiljajo na predsednika tiskovnega odbora, društvene objave in naznanila pa na naslov uredništva.

Note: All remittances of business concerning lodges and members should be addressed to the secretary's office. — All financial matters should be addressed to the treasurer's office.

N. N.: Kaj je fašizem?, Oton Zupančič, Ivan Zupan: Luč vseh luči, Rev. A. P. Podgoršek, J. M. Trunk: Tihe ure, Slovenski spomenik v Kansas City, Cans. J. M. T.: Iz narave, G.: Junak in mučenec, Ksaver Meško: V naših gozdih, Slovenski pionir, J. J.: "Zaobrnihu...", Smukova: Pohrano iz starih pesni, Dom in zdravje, "Prebere se zapisnik", Indijski Jogi, T. Brdar: Velika ljubezen. Za smeh in zabavo. — Naročnina na leto je \$2.00, posamezni izvod 25c. Naslov je: Novi svet, 1849 W. Cernak Road, Chicago, Ill.

— V New Yorku, N. Y., je nedavno Jimmy Adamič, zna-

PRIDRUŽITE SE velikemu IZLETU V STARO DOMOVINO

kateraga priredi Slov. Ženska Zveza v Ameriki v dveh skupinah in sicer 1. junija na NORMANDIE in 22. junija na ILE DE FRANCE

Glavna skupina bo ona, ki odpotuje dne 22. junija na brzoparniku "Ile de France". S to skupino potuje tudi podpreds. L. Zakrajšek, ki bo skrbel za čim udobnejše potovanje. Ako ste namenjeni v stari kraj to poletje, je v vašo korist, da se pridružite eni od skupin izleta SZZ. Priglasite pa se takoj, ako hočete dobro kabino dobiti, kajti kdo se prej priklasi, ta boljše kabino dobi.

Za vsa nadaljna pojasnila se obrnite na:

Leo Zakrajšek

General Travel Service, Inc.
302 E. 72nd St., New York, N. Y.

Vsa pojasnila o potovanju na tem izletu, kakor o potovanju v stari kraj sploh, dajeta iz prijaznosti tudi: Mr. Frank S. Ermens, 6227 W. Greenfield Ave., West Allis, in Mr. Steve Mohorko, 704 South 2nd Street, Milwaukee, Wis.

Ne ...ing ideas in omemaking



★ the latest shortcuts to beauty — comfort — health — real pride and enjoyment in your home.
★ music and entertainment
Save 10c
Tickets 30c where you see
Advance table signs — at door, 40c
Milwaukee Auditorium
March 12 to 19

INVESTMENT SERVICE
Specializing in only Registered and Marketable Securities
W. North Ave. 4425
Tel.: Kilbourn 1166
HARRY M. Lenartz & Co.
... BUSINESS & LOAN STOCKS & REAL ESTATE & UTILITY STOCKS & BONDS ...

PERKO'S GARAGE
426 So. 6th St. Tel.: Broadway 3660

V JUGOSLAVIJO S A M O 7 D N I
če potujete na ekspresnih parnikih:
BREMEN • EUROPA
Brzi vlak ob Bremen in Europa v Bremerhaven zajame udobno potovanje do Ljubljane
Ali potujete s priljubljenimi ekspres parniki:
COLUMBUS
HANSA • DEUTSCHLAND
HAMBURG • NEW YORK
Izborne železniške zveze od Cherbourg, Bremena ali Hamburga.
Strokovnjaški nasveti glede vizejev za priseljenca in obiskovalce.
Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali
130 W. Randolph St. Chicago, Ill.
HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD

ZVEZA LILIJA

Ustanovljena leta 1912.

Sedež: Milwaukee, Wis.

WISCONSIN

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Michael Geiser, 822 West Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Frank Medle, 1314 So. 62nd Street, West Allis, Wis.
Tajnik: Joe Matoh, 704 South 9th Street, Milwaukee, Wis.
Blagajnik: John Selich, 838 South 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: Frank Britz, 708 South 7th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:

Jakob Stariha, 1329 South 7th Street, Milwaukee, Wis.
Lud. Vodnik, 652 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Val. Medle, 2037 W. National Ave., Milwaukee, Wis.
Mary Skušek, 747 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:

"OZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee Wis.

ZDRAVNIK:

Dr. John S. Stefanez, 602 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

Društvene seje se vršijo vsak tretji petek v mesecu, ob 8. uri zvečer, na 739 W. National Ave. — Pri Zvezi Lilijske se lahko zavarujete za samo posmrtnino \$500.00 ali \$250.00. Izdaja se tudi "20 Year Endowment" police in plačevanje do starosti 60 let. Poleg tega tudi za bolniško podporo. Sprejema se kandidati od 16. do 50. leta starosti obojega spola. Za posmrtnino se lahko zavarujete tudi drugod. — V mladinski oddelci se sprejema otroke od rojstva do 16. leta in se lahko zavarujete za \$250.00 ali \$500.00 posmrtnine. Za podrobna pojasnila se obrnite na odbor.

Uradne objave društva in Zveze "Lilija"

To in ono pri "Liliji".

S februarso sejo društva "Lilija" se je zaključila kampanja za pridobivanje novega članstva. Trajala je od junija 1937 do februarja 1938. Pridobili smo 54 novih članov v mladinski in 37 v starostni oddelci. Skupaj torej 91 novih, dobrili članov in članic. Nekaj je že! Najbolj aktivne so se zopet izkazale ženske, ki so jih pridobile skupno 68. Na drugem mestu so moški s 16, mladina pa je privedla 7 novih v vrste "Lilijevev".

Tukaj prinašamo zaključno tabelo novih članov in članic ter njih predlagateljev, da članstvo še enkrat vidi, kateri so se zanimali in prizadevali v zadnji kampanji.

Predlagatelj	Starostni oddelci	Skupaj
Mary Skušek	9	17
Mary Matoh	4	19
Mary Bužak	3	10
Mike Geiser	3	4
Joe Matoh	3	3
Frances Selich	2	2
Valentine Medle	2	2
Josephine Pucel	2	2
Frank Britz	2	2
Sophie Može	1	1
Fanny Novak	1	1
John Paulin	1	1
Ludwig Vodnik	1	1
John Zore	1	1
Mary Evanich	1	1
Anton Laurich	1	1
Mary Maci	1	1
Mary Novak	1	1
Anna Vidmar	1	1
Skupaj	37	54

Ko pišem o zaključku, s tem ni mišljeno, da bomo zdaj kar zadremali in zadovoljno ždeli z mislijo, da kar imamo, je dovolj. O ne, tega ne smemo, če hočemo svojemu društvu stalnega napredka. Mi moramo vedno skrbeti za nov naraščaj. Zaključenje naj pomeni samo to, da bomo za nekaj časa prenehali z javnim drezanjem in navduševanjem. Vedno pa moramo gledati, da porabimo vsako priliko za pomnoževanje našega članstva. So tudi še v bodoče olajševalne prilike za novo pristopile in kdor se zanima, bo povprašal odbor, ki bo radevolje razložil podrobnosti. Imeli smo do zdaj 8 mesecev glasno kampanjo, v kateri smo zbornali pod okrilje "Lilije" 91 novih, zdaj pa za en čas poskusimo z mirno, skromno in tiho kampanjo, rečimo nadaljnjih 8 mesecev. Potem pa bomo primerljivi rezultati. Kaj pa če bodo "ta tihi" nas posekali in presenetili? Bomo videli!

Zdaj, ko smo napravili piko o zaključeni kampanji in vprašaj (?) za bodoče, se pa še malo pomudimo pri drugih aktivnostih društva "Lilije".

Baseball. Ob tako velikem številu članstva kot ga že ima sedaj "Lilija", je naravno, da se pojavlja vsakovrstno zanimanje med članstvom. Med

veliki dvorani. Ko izvrše svoje posle, se navadno skupno snidejo na mali prigrizek in zabavo. Obe zadnji seji sta bili prav dobro obiskani. Mladina se je pričela skoraj nekoliko bolj odlikovati, posebno odkar so na svojih sejah vpeljali takozvano "Bank Night". Na prihodnji seji čaka že nekoga — seveda če bo navzoč — \$5.00. Le potrudite se, fantje in de-

Glasovi članov društva "Lilije"

"Lilija" v najlepšem cvetju. Čeravno je še vsa narava pokrita z ledeno skorjo, "Lilija" vseeno cveti čedalje bolj živahneje in se čudovito razvija. Vrtnarji jo skrbno varujejo pred hudimi nevihtami, ki bi rade uničile njen krasni cvet. Mi se tega zavedamo, zato smo tudi čuječi, pazimo na njo in se veselimo njenega krasnega cvetja — napredka, in naše geslo je: ohraniti jo neomadeževano, da bo še poznejšim rodovom v ponos, tako Slovencem v milwaukee okraju kot tudi vsemu slovenskemu narodu širom Združenih držav.

Dragi sobratje in sestre! S skromno prošnjo se obračam na vse vas in upam, da bom tudi uslišan? Prvič, udeležite se bolj pogosto mesečnih sej, vsaj v takem številu, kot zadnji mesec. Drugič pa, ne pozabite, da imate poleg pravice pri društvu tudi dolžnosti. Vem, da imate kakšnega prijatelja, ki

DOPISI

Zahvala podružnice št. 12 SZZ. Milwaukee, Wis. — V ime podružnice št. 12 S. Z. Z., se na tem mestu iskreno zahvalim vsem, ki so se udeležili naše zabave na pustni torek v Harmonie dvorani.

V prvi vrsti izrekam prisrčno zahvalo društvu Sv. Ane št. 173 KSKJ., katerega članice so se odzvale v tako lepem številu, da je bilo prav razveseljivo. Enaka hvala tudi našim sestrskim podružnicam, št. 17 v West Allisu in št. 43 v Bay Viewu, ki so nas presenetile in zabavale s svojimi pomembnimi maskami, kar je naredilo na vse navzoče prijeten utis.

Dalje srčna hvala članicam "Planinske Rože", kot tudi vsem ostalim gostom in prijateljem, ki so s svojim obilnim posetom pokazali svojo naklonjenost napram naši podružnici.

Končno izrekam najtoplejšo hvalo tudi vsem darovalcem in dobrotnikom, kakor tudi članicam podružnice, ki so v toliki meri prispevale in žrtvovala za uspeh te zabave. Lepa hvala tudi članicam pripravljalnega odbora, za njih delo in trud.

Vsakemu posebej in vsem skupaj še enkrat, najlepša hvala!

Louisa Stariha, predsednica.

Zahvala!

Milwaukee, Wis. — Društvu "Lilija" izrekam tem potom najlepšo zahvalo za izplačano mi bolniško podporo v polnem znesku \$59, kakor tudi društvu št. 104 S. N. P. J. za izplačani mi znesek \$40.

Anton Erste, 1408 W. Walker St.

CARDINAL LODGE NEWS

Who is Who.

To-day, I bring the character of Sis. Ann Zlebnik, the secretary of the Cardinal Lodge. Ann was born in Milwaukee in the 11th of Jan., during the year 1916. Though most of her life was spent on the lower part of Milwaukee, it wasn't until a few years ago that they came and resided where they are at the present time. Even at that it seems as if it's far distant, when it comes to paying dues. Maybe someday that part of town will be united with us modern people. Heh, Ann?

Ann graduated from Juneau High School, after finishing graded schools in Milwaukee. By reports that I happen to

get, I hear that she was quite brilliant while at school. She must be, else she wouldn't be able to have a secretarial job on her hands now. Just the same, she has the ability to continue doing the good work that she has been doing in the past, when she filled Bro. F. Bankos' position at the end of last year, whom retired. Sis. Zlebnik, all though working in a factory, finds time to do chores around the house. Yes, she does like to do it, for that seems of interest to her. Especially when it comes to making meals. Probably she figures that some day she will be one of the unfortunate kind to marry a fellow who can't cook. Well, Ann, you won't be disappointed, for I don't believe that we would make good cooks anyway. We'd just as soon wash the dishes.

Ann, I hear by special correspondence, enjoys playing a violin. What a surprise. A musician in the lodge! Maybe she was going to enter a concert, and wouldn't even let us in on it. Or was it suppose to be a surprise? Some meeting night we should have amateur night, and you can give an exhibition in playing. Boy, there's an idea. What say, Ann?

As yet I haven't found out Ann's interest. Maybe she's holding out on us, and not saying a word. Ann, you could tell me, you know I wouldn't tell anyone. So why don't you recede a little and give us boys a break?

I don't want to forget mentioning that Ann became a Cardinal member about six years ago. Ever since she became one of us, she did more than her share of work. Ann seemed to be always on hand, for she is a very ardent worker. Anything to have the lodge progress. I'm glad to hear that, and with the cooperation of the rest of us I'm sure we'll get a lot farther.

That, Bros. & Sisters concludes this weeks Who's who. My next character will be another Cardinal member. Who knows, maybe it will be about yourself. So all I have to say is watch the Obzor go by. Until then, I again retire by saying "Thas' all thar' am. fo' thar' hain't no mo'".

Za publicijski odbor, Frank Britz.

Plače znižujejo.

General Motors korporacija je te dni naznanila, da se bodo znižale plače za 10% vsem uradnikom omenjene korporacije. Oni pa, ki zaslužijo \$10,000 ali več na leto, bodo dobili za 15% znižane plače. Približno je znižana plača 40,000 uslužbenec kompanije, in bo znižanje znašalo okroglo \$7,500,000 na leto.

— V Virginiji, Minn., na okrajnem zborovanju farmersko-delaške stranke so bili kot delegatje tudi rojaki Mike Jerina, Frank Bradač in Tom Dančulović iz Aurore. Krajevna organizacija, katero so ti delegatje zastopali, je pred kratkim odobrila politiko gvernerja Bensona in se izrekla za njegovo ponovno izvolitev.

Naznanilo in zahvala

Potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da nam je nemisrno nepričakovano ugrabila našega nadvse ljubljene soproga in očeta, g.

ANTONA TURKA,

ki je v ponedeljek, dne 28. februarja 1938 nenadoma preminul, v starosti 56 let, in bil pokopan dne 3. marca na Holy Cross pokopališču.

Pokojni je bil rojen v Lačji vasi v Savinjski dolini ter je prišel v Ameriko l. 1901 in sicer v Port Washington, od tam pa kmalu za tem v Milwaukee, kjer je bival ves čas. Zaposlen je bil pri Schuster's Department trgovini polnih 27 let in 8 mesecev. Bil je vesten delavec, priljubljen pri svojih predstojnikih ter skrben in vzoren družinski oče in ljubeč soprog. Njegova prerana smrt nas je globoko zadel in nam povzročila nepopisno bol ter nenadomestljivo izgubo.

Dolžnost nas veže, da se tem potom iz dna srca zahvalimo vsem, ki so nam ob teh bridkih urah stali ob strani ter na en ali drugi način delili z nami naše bolečine in nam jih skušali lajšati. Ne bomo vseh pomensko navajali, hvala pa iskrena vsem darovalcem vencev in šopkov na grob pokojnega, kakor tudi darovalcem za sv. maše-zadušnice, in dalje vsem, ki so pokojnega spremili na njegovi zadnji poti ter mu izkazali zadnjo čast. Hvala torej vsem, posebno pa sorodnikom iz zunanjih naselbin, ki so kljub oddaljenosti prihiteli na njegov pogreb, kot tudi pogrebniku Mr. Franku Ermenecu za sočutno in vzorno postrežbo pri pogrebu.

Tebi, dragi soprog in oče, ki si nas tako nepričakovano zapustil in ki Te bomo težko pogrešali, pa bodi lahka tuja zemlja. Bog naj ti da mir in pokoj! Spomin na Te bo ostal v naših srcih, dokler se zopet ne snidemo onkraj groba.

Zaljujoči ostali: Mary, soproga; Anton Jr., Joseph, Edward, Robert, Walter in William. sinovi; Mrs. Mary Redemann, Angeline in Anna, hčere, ter ostali sorodniki.

Milwaukee, Wis., 10. marca 1938.

Alexsander Dumas:

GROF MONTE CRISTO

Roman čudne usode mladega mornarja, ki je postal nedolžna žrtev zahrbtnih intrig, a pozneje lastnik največjega bogastva na svetu.

PETI DEL.

(Monte Cristo pomaga usodi spletati mrežo okoli gospoda Villeforta, Morcerfa in Danglarsa.)

XX.

Potovanje v Belgijo.

(168) (Nadaljevanje.)

Nekaj trenutkov po prizoru zmedenosti, ki jo je povzročil v dvorani gospoda Danglarsa nepričakovani pojav orožniškega častnika, in odkritje, ki mu je sledilo, je bila bankirjeva hiša izpraznjena tako, da bi se ne mogla izprazniti s tako hitrostjo niti, če bi se izvedelo, da se je pojavila med gosti kolera ali kuga. Po vseh stopnicah, pri vseh vratih so se tlačili ljudje, da odidejo, oziroma beže, in v nekaj minutah ni bilo nikogar več, kajti v tem slučaju ni bilo niti treba dajati one banalne tolažbe, ki jo tako nadležno dajejo ob velikih katastrofah najboljši prijatelji.

Danglars se je zaprl z orožniškim častnikom v svoj kabinet, gospa Danglarsova, ki je bila vsa pobita, v svoj budoar, ki ga že poznamo, in Evgenija je odšla, s ponosnim in prezirljivim smehljajem na ustnicah, s svojo neolčljivo prijateljico, gospico Louise d'Armilly, v svojo sobo, ki ji zaklene vrata od znotraj, dočim se zgrudi Louise na prvi stol.

"O moj Bog, moj Bog, kako strašno je to!" pravi. "Kdo bi si mogel to misliti? Gospod Andrea Cavalcanti — morilec — begunec — kaznenec!"

Ironičen smehljaj zaigra na Evgenijinih ustnicah. "Res, bilo mi je usojeno," pravi z glasom razžaljene kraljice, "izvila sem se Morcerfu, da padem v kremplje Cavalcantiju!"

"O, ne primerjaj jih, Evgenija."

"Vsi moški so brez časti, in jaz sovražim vse, od prvega do zadnjega."

"Kaj imava storiti?" vpraša Louise.

"Kaj imava storiti?"

"Da."

"Ti vprašaj. Vsekakor to, kar sva sklenili, da se v treh dneh zgodi... Odpotujeta."

"Ali kljub temu, da se zdaj ne omožiš?"

"Čuj, Louise, meni se gnusi to življenje, ki je oglašeno kakor najin papir, na katerem imava note. To, česar sem si vedno želela, po čemur sem vedno hrepenela, je umetniško življenje, pristo in neodvisno, kjer je človek odvisen le od samega sebe in se ima zanašati le na samega sebe. Zdaj naj ostanem tukaj? Da me tekom enega meseca zopet poskusijo omožiti? Morda z gospodom Debrayem, kar se je že nekaj časa govorilo. Ne, Louise; dodatek tega večera naj mi bo v opravičenje: tega sicer nisem iskala in ne želela, a Bog mi ga je poslal, in dobrodošlo mi je."

"Kako si močna in pogumna!" pravi slabotna plavalaska svoji črnolasi tovarišici.

"Ali me še nisi poznala? Na delo, Louise, urediva vse svoje stvari. Poštni voz..."

"Je k sreči naročen že tri dni."

"Ali si ga naročila na dogovorjeno mesto?"

"Da."

"In potni list?"

"Je tukaj."

In Evgenija razgrne papir ter čita:

"Gospod Leon d'Armilly, umetnik, star dvajset let, črnolas, črnih oči, potuje s svojo sestro."

"Krasno! Kdo ti je preskrbel ta potni list?"

"Ko sem bila pri gospodu grofu Monte Cristu in sem ga prosila priporočilnih pism za gledališke ravnatelje v Rimu in Neapolju, sem govorila tudi o svojem strahu, potovati kot ženska. Ta strah mu je bil tudi razumljiv, in ponudil se mi je, da mi preskrbi potni list, glaseč se na moško ime. Dva dni pozneje mi ga je dal, in jaz sem svojočeno pristavila: s svojo sestro."

"Torej imava vse v redu," pravi Evgenija veselo. "Mesto da bi odpotovali na dan poroke, odpotujeva danes, to je ves razloček."

"Premisli dobro Evgenija."

"O, vse sem premislila. Naveličala sem se neprestano poslušati pogovore o akcijah, menicah, mesečnih zaključkih, dviganju in padanju vrednostnih papirjev, o španskih fondih in katiških papirjih. Mesto tega, pomisli, Louise, zrak, prostost, petje ptičev, lombardske ravnine, beneški kanali, rimske palače, neapoljske obale. — Koliko denarja imava, Louise?"

Mlada deklica, kateri je veljalo vprašanje, vzame iz žepa majhno denarnico, jo odpre in našteje triindvajset bančnih listkov.

"Triindvajset tisoč frankov," pravi.

"In najmanj za toliko denantov, biservov in dragocenosti," pravi Evgenija. "Bogati sva. S petinštirideset tisoč franki lahko živiva dve leti kakor princezinji ali štiri leta udobno. Toda v šestih mesecih si ta kapital podvojiva, ti s svojim i-granjem, jaz s svojim glasom. Tako, vzemi ti denar, jaz vzamem pa skrinjico z dragocenostmi; če bi imela ena nesrečo, da bi svoj zaklad izgubila, na ta način lahko pomagava druga. Zdaj še kovček, hitro, kovček!"

"Čakaj!" pravi Louise in se splazi poslušat k vratom gospe Danglarsove.

"Česa se bojiš?"

"Da naju zasačijo."

"Vrata so zaprta."

"Toda če bi kdo hotel, da odpreš?"

"Naj zahteva, če hoče! Mu pač ne odpreva."

"Ti si resnična amaconka, Evgenija."

In prijateljici zložita stvari, o katerih sta mislili, da bi jih med potom lahko potrebovali, s čudovito hitrostjo v kovček.

"Tako," pravi Evgenija, "dočim se grem jaz preobleč, zapri ti kovček."

"Louise napne vse moči svojih malih, belih rok, da bi zaprla kovček."

"Toda jaz ga ne morem," pravi; "premalo sem močna; zapri ga ti, Evgenija."

"Ah, to je res," pravi Evgenija s smehom, "pozabila sem, da sem jaz Herkul in da si ti le blede Omphale."

Zaklenivši kovček, odpre Evgenija omaro in vzame iz nje svilen popotni plašč vijoličaste barve.

"Tu imaš," pravi; "vidiš, da sem mislila na vse; v tem plašču ti ne bo mraz."

"A tebi?"

"Toda mene nikdar ne zebe, to veš, in to še zlasti v moški obleki ne..."

"Torej se preoblečeš tukaj?"

"Gotovo."

"Toda ali boš imela dovolj časa?"

"Ne skrbi vendar toliko, neumnica; vsi naši ljudje se pečajo v važnejšim nocošnjim dogodkom."

"To je res."

"Pridi sem in pomagaj mi."

In iz iste omarice, iz katere je vzela plašč za svojo prijateljico, vzame Evgenija popolno moško obleko.

Z ročnostjo, ki je kazala, da to danes ni prvič, se obleče nato v obleko drugega spola, zapne prav do vratu fini telovnik in obleče nanj popotno suknjo.

"O, to je izvrstno! Res, to je izvrstno," pravi Louise, opazujoč jo z občudovanjem. "Toda ali oni moški klobuk, ki ga vidim tamkaj, zakrije te lepe, črne lase, ti krasni kiti, ki bi vzbudili zavist vseh žensk?"

"Videla boš," pravi Evgenija.

In s svojo levico pograbljuje debelo kito, ki jo njeni dolgi tanki prsti komaj oprimejo, vzame v desno roko škarje in kmalu prične ostro orodje striči in rezati to divno diko glave, ki prične padati Evgeniji k nogam.

Na ta način si ostriže lase na moški način, brez tožbe, brez obžalovanja; njene lepe, kakor obenovina črne oči so se svetile še ponosnejše in veselejše kakor navadno.

"O, krasni lasje!" pravi Louise žalostno.

"Ali ni tako stokrat boljše?" vsklikne Evgenija, gladeč razmršene kodre. "In ali se ti ne zdijo tako še mnogo lepša?"

"O, lepa si, vedno si lepa!" odvrne Louise. "Toda kam pojdeva zdaj?"

"V Bruselj, če hočeš, tako prideva najprej čez mejo. Od tam pojdeva v Ljutih, Ahen ob Renu do Strasburga, potem skozi Švico in prideva čez St. Gothard v Italijo. Ali ti je všeč ta načrt?"

"Gotovo."

"Kaj gledaš?"

"Tebe! Ah, krasna si; lahko bi bilo reči, da si me odpeljala."

"In za boga, prav bi imel, kdor bi to rekel."

"O, mislim, da si to še želiš, Evgenija?"

In deklici, o katerih je pač vsakdo mislil, da sta zatopljeni v največjo žalost, ena vsled svoje lastne nezgode, druga iz sočutja za svojo prijateljico, se radostno zasmejeta in veselo odstranila vidne sledove svojega pripravljavanja za beg.

Nato ugasneta luč in odprta, previdno poslušajoč, vrata toalete sobe, iz katere so vodile stopnice na dvorišče. V sobi ni bilo nikogar; Evgenija, noseča kovček, gre naprej, Louise ji sledi.

Dvorišče je bilo prazno. Ura je bila polnoč.

Vratar je še bedel, oziroma vsaj luč je bila še v njegovi loži.

Evgenija se previdno približa loži in vidi, kako vrli Švicar spi, zleknen v svojem naslonjaču.

Vrne se k Louise, vzame kovček, ki ga je pustila na tleh, in obe se splazita proti vratom, skriti v senco zidu.

Evgenija postavi Louiso v kot k vratom, stopi v najjasnejšo svetlobo in zakliče s svojim polnim, zvonkim glasom:

"Odprite vrata!"

Vratar se dvigne in skuša spoznati odhajajočo osebo, vendar nemudoma odpre, videč mladega moža, ki je nestrpno bil s svojo palčico ob čevlje.

Takoj žignje Louise kakor senca skozi vrata, dočim ji sledi Evgenija navidezno čisto mirno, dasi ji je srce pač utripalo nekoliko nemirnejše kakor sicer.

Postrežek pride mimo, in Evgenija mu da svoj kovček, rekoč, naj ga nese v ulico de le Victorie, št. 36. Nato prime svojo boječo prijateljico za roko in sledi z njo krepko stopajočemu možu, katerega družba je boječo Louiso nekoliko vznemirila, dočim je bila Evgenija močna kakor Judit ali Dalila.

Ko pridejo do imenovane hiše, vzame Evgenija kovček, da nosač denar in potrka na okno.

Za tem oknom je prebivala šivilja, ki jo je obvestila Evgenija že naprej. Ni še spala, torej hitro odpre.

"Gospica," pravi Evgenija, "recite vratarju, naj potegne kaleso iz kolarnice in naj gre po poštno konje. Tu je pet frankov za njegov trud."

"Res," pravi Louise, "občudujem te, da, reči moram, da skoro spoštujem."

Četrta ura pozneje je bilo vse pripravljeno.

"Katero pot ukažete, mladi gospod?" vpraša postiljon.

"V Fontainebleau," odvrne Evgenija s skoro moškim glasom.

"A kaj vendar praviš?" jo vpraša Louise.

"Biti morava previdni," odvrne Evgenija; "ta ženska, ki sva ji plačali dvajset zlatov, naju za štirideset zlatov lahko izda. Na boulevardu krenemo v drugo smer."

In deklica skoči z graciozno lahkoto na voz.

"Ti imaš vedno prav, Evgenija," pravi Louise, sedši poleg svoje prijateljice.

Četrta ura pozneje zapoka postiljon z bičem pred vrati Saint-Martin.

"Ah," pravi Louise in si oddahne, "zunaj Pariza sva!"

"Da, ljuba moja in odvedla sem te čisto srečno," odvrne Evgenija.

"Da, toda brez nasilja," pravi Louise.

"To naj velja kot olajševalna okolščina," odvrne Evgenija.

Te besede se skoro popolnoma izgube v drdranju voza, hitečega po trdem cestnem tlaku.

Gospod Danglars ni imel več svoje hčerke.

KONEC PETEGA DELA.

ŠESTI DEL.

I.

Krčma pri Zvoncu in Steklenici.

In zdaj dajmo gospici Danglarsovi in njeni prijateljici prosto nadaljevati njuno potovanje v Bruselj ter se vrnimo k ubogemu Andreji Cavalcanti, ki je bil tako neusmiljeno vržen z vrhunce svoje sreče.

Gospod Andrea Cavalcanti je bil kljub svoji mladosti zelo premeten in zelo razumen.

Videli smo tudi, kako se je pri prvem hrupu, ki je pričel vstajati v salonu, počasi približal vratom, se umaknil skozi drugo sobo in končno izginil.

Toda pozabili smo povedati nekaj, kar je vsekakor treba omeniti. V sobi, skozi katero je bežal Cavalcanti, je bila razstavljena krasna bala njegove neveste: demanti, kašmirski šal, valencijske čipke, angleški pajčolani in sploh vsi predmeti sveta, katerih že edino ime razigra srca mladih deklic.

Andrea ni bil samo premeten in razumen, ampak tudi previden in se je zato, idoč skozi sobo, preskrbel s temi dragocenostmi.

Preskrbljen s tem viaticom, se je spustil skozi okno in se izmuznil rokam orožnikov.

Velik in lep kakor borilec starega veka, žilav kakor Spartaneec, Andrea ni trepetal pred napori, ampak je hitro bežal, v pričetku brez načrta, misleč samo na to, da uteče svojim zasledovalcem.

Prišel iz ulice Mont-Blanc, se je instinktivno, kakor je lastno tatovom, orijentalno ter obstal na oglu ulice Lafayette, da bi si oddahnil.

Bil je sam; na levi mu je ležala ograja Saint-Lazare, prazna in pusta, na desni Pariz v vsej svoji mogočnosti.

"Ali sem izgubljen?" se vpraša. "Ne, nikakor ne, če prehitim svoje sovražnike."

Ta hip zagleda, da se mu bliža voz, katerega kočijaž je pušil pipo.

"Hej, prijatelj!" pravi Benedetto.

"Kaj je?" vpraša kočijaž.

"Ali je vaš konj zelo utrujen?"

"Utrujen! Ah, ne. Ves dan ni imel opraviti skoro nič. Sedem frankov imam, in deset jih moram oddati gospodarju."

"Ali hočete k tem sedmim frankom priložiti dvajset drugih, he?"

"Z veseljem, meščan; dvajset frankov človek ne sme prezirati. In kaj imam storiti za to? Govorite."

"Nekaj, kar je v slučaju, da vaš konj ni preveč truden, zelo lahko."

"Pravim vam, da pojde kakor cefir, samo povejte, kam."

"Proti Louvresu."

"Ah, razumem: v deželo ratafije."

"Da. Gre se čisto preprosto za to, da najdem svojega prijatelja, ki sem ga imel pričakovati na tem mestu. Imel me je čakati z vozom ob pol dvanajstih; zdaj je polnoč; najbrž se je naveličal čakati in se je odpeljal sam."

"To je mogoče."

"Ali upate, da ga lahko dohitiva?"

"Gotovo."

"Toda če ga ne dohitiva od tu do Bourgeta, dobite dvajset frankov; če ga ne dohitiva od tu do Louvresa, trideset."

"In če ga dohitiva?"

"Štirideset!" pravi Andrea, ki se trenutek obotavlja, toda pomisli, da lahko obljubi, kolikor hoče.

"Velja!" pravi kočijaž. "Vstopite, hitro, prrrum!..."

Andrea vstopi v kabriolet, ki brzo odhiti skozi predmestje Saint-Denis in predmestje Saint-Martin ter krene skozi vrata na brezkončni Vilette.

Da bi ostal v svoji ulici, Cavalcanti zdajpazdaj pogleda in poizveduje po zelenem kabrioletu z rdečkastorjavi konjem. In vsaj kabriolet, mimo katerega se peljeta, ostro premetri s svojimi očmi.

Naenkrat se pripelje mimo njih v hitrem diru kaleša, v katero sta bila vprežena dva poštna konja.

"Ah," si pravi Cavalcanti, "če bi imel to kalešo, ta dva dobra konja in pred vsem potni list, katerega bi rabil, da bi dobil vse to!"

In izviije se mu globok vzdih.

V tej kaleši sta bežali gospica Danglarsova in gospica d'Armilly.

"Brzo, brzo!" pravi Andrea. "Ne smeva se obotavljati."

In ubogi konj zopet prične teči ter dospe končno ves kačič se v Louvres.

"Izprevidel sem," pravi Andrea, "da svojega prijatelja ne dohitim in da bi vam ne uničil vašega konja, rajši ostanem tukaj. Tu imate trideset frankov, in jaz grem prenočiti k 'Rudečemu Konju' in si naročim voz, kakršnega pač dobim. Lahko noč, prijatelj!"

In stisnivši kočijažu v roko trideset frankov, skoči Andrea lahkotno na cesto.

Kočijaž veselo vtakne vsoto v žep in se vrne po cesti proti Parizu. Andrea se dela, kakor da išče krčmo "pri Rudečemu Konju", toda vstavivši se trenutek pred vrati in poslušajoč pri tem drdranju voza, ki se je izgubljal v daljavi, odhiti brzih korakov naprej.

Čez dve uri se ustavi; biti bi moral v bližini Chapelle-en-Servala.

Cavalcanti ni ustavila utrujenost; ustavil se je le zato, da napravi kak sklep, da se odloči za kak načrt.

Najeti poštni voz, to mu je bilo nemogoče, kajti da bi mogel potovati na ta način, bi mu bil neobhodno potreben potni list.

Andrea sede na rob jarka, nasloni glavo v odprte dlani in premišlja.

Čez deset minut dvigne glavo; njegov sklep je bil narejen.

(Nadaljevanje sledi.)

NASVETI

za dom, kuhinjo in gospodinjstvo
Zbira Mrs. S.

Kislo zelje z mesom in rižem.

Pol funta opranega riža duši (samo na pol, sicer se razkuha) na malo masti. 1 funt svinjskega mesa seseklja, o-soli in zmešaj z malo paprike.

2 funta kislega zelja skuha, a poprej zelje operi, da ne bo pre-kislo. K zelju dodaj ali kosti od svinjine ali pa malo slanin.

Zelje skuha tudi samo napol. Ko sta riž in zelje napol kuhana, pomazi kozo z mastjo, naloži noter za prst na debelo zelja, po zelju riža, nato pa meso, tako da vse porabiš. Po vrhu polij 1 kupico kisle smetane, postavi v pečico, in naj se eno uro duši. Daš kot samostojno jed na mizo.

Sirove palačinke. Speci deset sladkih palačink. 1 funt domačega sira pretlači skozi sito in zmešaj s tremi rumenjaki, do-

daj 1 kupico kisle smetane, malo naribane limonove lupinice, štiri žlice sladkorja v prahu, malo soli in pest opranih rozin. Pečene palačinke nadevaj s sirom, zvij in zloži v pomazano kozo ter peci v pečici. Daš kot močnato jed na mizo.

BODOČE PRIREDITVE NAŠIH DRUŠTEV IN KLUBOV

19. in 20. marca. — Domača zabava in proslava 30-letnice društva "Balkan" št. 24 SSPZ, v S. S. Turn dvorani.

23. aprila. Domača zabava društva "Lilija" v S. S. Turn dvorani.

24. aprila (Bela nedelja). Proslava 20-letnice društva Marija Pomoč Kristjanov št. 165 KSKJ. v Labor dvorani, West Allis.

30. aprila. Domača zabava društva "Soča" št. 15 JPZS. v Tamše dvorani.

1. maja. Proslava 10-letnice Podružnice št. 17 S. Ž. Z. v

IMENIK

[Classified Business-Directory]

SLOVENSKIH IN SLOVENCEM NAKLONJENIH

TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBETNIKOV

Rates for single insertions in this column (two 8 pt. lines) 15c per week; in advance for six months \$8.50; one year in advance \$16.00. Each additional line 6c.

Milwaukee --- West Allis

Avto garaže in gasolin

KOSHAQ LEO, 512 South 5th Street. — Tel.: Broadway 2255.

PERKO'S GARAGE, 426 South 6th St. — Tel.: Broadway 3660.

Bab

Babice (Midwife) in masaža

KRAPSHE MRS. THERESA M., 1103 South 86th St. — Tel.: GR. 3310.

Briv

WODVARKA JOS., 713 So. 6th St. — Tel.: Orchard 1084.

Cve

DOBNIČEK JOHN, 935 W. National Ave. — Tel.: Orchard 3546.

Čev

RIPLLE'S SHOE STORE, 629 West National Ave. — Tel.: Mitchell 4762.

Cist

VIADUCT Hat Shop, 3504 W. Nat'l. Av. — Tel.: OR. 6630 (also Shoe Shine).

Den

Dr. FRANTZ E. C., 526 W. National Ave. — Tel.: Orchard 1370.

Dr. GUENTHER, E. O., 6227 W. Greenfield Ave. — Tel.: Greenfield 6553.

Dry Goodstrgovine

SCHLOSSER'S Dry Goods, 5801—5805 W. National Ave. — Greenfield 4772.

Dvor

HARMONY HALL (Fr. Cranković), 939 South 6th St. — Tel.: OR. 3651.

KRALJ F., 6001 W. Madison St. — GR. 4670. Prodajamo pivo tudi na sodčke.

TAMSE DVORANA, 739 West National Ave. — Tel.: Orchard 0917.

Foto

FRANK SKOK'S, STUDIO, 1333 So. 6th St. — Tel.: Greenfield 0366.

Foto-graverji

NATIONAL ENGRAVING CO., 704 So. 11th Street. — Tel.: Mitchell 7710.

Glasba

ZAINER'S Accordion School, 1672 So. Muskego Ave. — Tel.: Orchard 6063. (Poučujoče štirje dobri učitelji.)

Go

ANDROJNA JOHN, 1008 So. 44th St. — Tel.: Orchard 6044.

BEVECA (The Wagon Wheel Tavern), 1217 So. 62nd St. — Tel.: GR. 6310.

BEVSEK FRANK, 183 South 2nd St. — Tel.: Marquette 1873.

CHOKEL JOSEPH, 750 So. Water Street. — Tel.: Orchard 7149.

ERSTE ANTON, (Sunset Tavern), 7408 W. Walker St. — Tel.: GR. 2284.

FRANGESH ANTON, 2012 So. Kinnick Ave. — Tel.: S. Sheridan 4204.

GREGORICH FRANK, 601 So. 6th Street. — Tel.: Broadway 4178.

HUDAJ MARY, 161 South 1st Street. — Tel.: Broadway 4812.

IVANCHICH LOUIS, 625 So. 6th St. — Tel.: Broadway 2143.

KAMBIC MRS. MARY, 2023 So. Kinnick Ave. — Tel.: S. Sheridan 4032.

KOMAR ANTON, 1421-3 So. Barclay St. — OR. 6024. (Tudi sobe za samce.)

KOVACIC MATH IN ANTONIJA, 600 So. 6th St. — Tel.: Broadway 2581.

KOZMUT WENZEL, Beloit Road. — Tel.: Greenfield 4113.

Labor dvorani in West Allis.

1. maja. Društvo "Napredna Slovenka" št. 6 JPZS, domača zabava v Tamše dvorani.

7. maja. — Domača zabava društva Sv. Ane št. 173 KSKJ. v Tamše dvorani.

12. junija. — Društvo Sv. Janeza Ev. št. 65 KSKJ., piknik v Sagadinovem parku.

17. julija. Društvo "Sloga" št. 1 JPZS., piknik s proslavo 30-letnice v Howard parku.

24. julija. Piknik org. Slov. Doma v Gazdova parku.

7. avgusta. Piknik društva "Lilija" v Gazvodnem parku.

11. septembra. Proslava 25-letnice društva "Bratje Svobodo" št. 7 JPZS. v Jefferson dvorani, N. 27th in W. Fond du Lac Ave.

KOZUH LOUIS, 814 South 6th Street — Tel.: Orchard 0720.

KRALJ ANTON (Village Club), 1675 So. 44th St. — Tel.: Orchard 0516.

KRASE ANTON, 7327 W. Walker St. — Tel.: Greenfield 3450.

LENKO JOHN, 929 South 6th St. — Tel.: Orchard 5927.

LEVAR JOE, 801 So. 2nd St. Tel.: OR. 9798. — "Old time" mliv. gostilničar.

MARN JOSEPH, 1101 So. 2nd St. — Tel.: Orchard 1918.

MAROLT JOSEPH, 813 South 1st Street. — Tel.: Orchard 5714.

MIKEK MRS. ANTOINETTE, 2061 N. 25th St. — Tel.: Kilbourn 4042.

MORN JOHN, 5732 W. Mitchell Street. — Tel.: Orchard 1277.

NATLACEN FRANK, 901 W. Bruce Street. — Tel.: Orchard 4808.

SAGADIN'S PARK (Park za piknike), 3800 W. Burnham St. Tel.: OR. 9469.

SLUGA ROSIE (Silver Stripe Tavern), 3001 W. Walnut St. — Tel.: WE. 6049.

TESHNER LEO, 2900 N. 12th Street. — Tel.: Concord 3458.

TEVZ JOHN, 317 So. Davidson Street. — Tel.: Broadway 9021.